WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 International Criminal Court
- 2 Trial Chamber VI Courtroom 2
- 3 Situation: Democratic Republic of Congo
- 4 In the case of The Prosecutor v. Bosco Ntaganda ICC-01/04-02/06
- 5 Presiding Judge Robert Fremr, Judge Kuniko Ozaki and Judge Chang-ho Chung
- 6 Trial Hearing
- 7 Tuesday, 17 November 2015
- 8 (The hearing starts in open session at 9.34 a.m.)
- 9 THE COURT USHER: All rise.
- 10 The International Criminal Court is now in session.
- 11 Please be seated.
- 12 PRESIDING JUDGE FREMR: Good morning, everybody.
- 13 Court officer, please call the case.
- 14 THE COURT OFFICER: Thank you, Mr President.
- 15 The situation in the Democratic Republic of the Congo, in the case of the Prosecutor versus
- Bosco Ntaganda, case reference ICC-01/04-02/06.
- 17 And we are in open session.
- 18 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 19 Appearances now starting with Prosecution.
- 20 MS SOLANO: Good morning, your Honour. Today for the Prosecution appear
- 21 Ms Nicole Samson, senior trial lawyer; Ms Laura Morris, assistant trial lawyer; Mr James Pace,
- 22 assistant trial lawyer; Ms Selam Yirgou, case manager; and I am Julieta Solano, trial lawyer.
- 23 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you, Ms Solano.
- 24 Defence now.
- 25 MR BOUTIN: Good morning, Mr President, your Honours. Appearing for the Defence this

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 morning: Mr Ntaganda is here present; Margaux Portier, case manager; Elodie Victor,
- 2 student; Maître Chloé Grandon, assistante juridique; et moi-même, Luc Boutin, conseil adjoint.
- 3 Merci.
- 4 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 5 Legal Representatives of Victims now, please.
- 6 MS PELLET: (Interpretation) Thank you, Mr President. The former soldiers are
- 7 represented by myself, Sarah Pellet, counsel with the OPCV.
- 8 MR SUPRUN: (Interpretation) Good morning, Mr President; good morning, your Honours.
- 9 The victims of the attacks are represented by myself, Dmytro Suprun, counsel with the OPCV.
- 10 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you, both of you.
- 11 Before the witness can be called, the Chamber will address a couple of procedural
- 12 matters.
- 13 First, you have seen that the Chamber's decision on in-court protective measures for the next
- 14 witness was issued last week. It was decision number 1004.
- 15 In addition, the Chamber notes that VWU did not recommend the implementation of any
- special measures under Rule 88, as a result of its vulnerability assessment.
- 17 Next, this witness, this upcoming witness, is a dual status Witness, and the legal
- representative of victims of attacks has requested to examine him. It's filing 986.
- 19 In accordance with the decision on the conduct of the proceedings, the Chamber will
- 20 rule in this case on that request after the Prosecution's examination-in-chief.
- 21 And the third issue, yesterday we had a discussion about the timing or about the time
- 22 needed for examination of this witness. Ms Solano, what is your plan as concerns
- 23 timing?
- 24 MS SOLANO: Your Honour, if I could have four hours, I would be grateful. It depends on
- 25 how the witness does under the examination, but I would be more reassured to know that I

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 can take four hours if necessary, your Honour.
- 2 PRESIDING JUDGE FREMR: The Chamber also considered the extent of prospective
- 3 testimony and also its importance; and accordingly, four hours should be corresponding to
- 4 that. So according to our decision, you have at your disposal, in fact, those three sessions,
- 5 and you should finish by the end of this day.
- 6 If there are no further submissions or requests from the parties or participants, now
- 7 witness may be escorted in the courtroom, and we have to move into closed session
- 8 for that purpose.
- 9 (Closed session at 9.39 a.m.)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Open session at 9.41 a.m.)
- 16 THE COURT OFFICER: We are back in open session, Mr President.
- 17 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you. Good morning, Mr Witness. Can you hear me?
- 18 WITNESS: DRC-OTP-P- 0859
- 19 (The witness speaks Swahili)
- 20 THE WITNESS: (Interpretation) Yes, I can hear you.
- 21 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Witness, you are going to testify before the International
- 22 Criminal Court; and on behalf of this Chamber, I would like to welcome you here.
- 23 This Chamber has been established to try the case of the Prosecutor against Mr Bosco
- 24 Ntaganda, and you are called to testify to assist us in our search for the truth.
- 25 You will be soon asked questions both by judges and lawyers in the courtroom, and

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- in this connection I would like to guide you in the following way: Please listen
- 2 carefully to those questions. It's very important that you make sure that you
- 3 understand the question before you answer it.
- 4 If you do not understand, feel free to ask for the question to be repeated or rephrased.
- 5 We want you to tell the truth and tell us only what you really saw or heard or sensed
- 6 yourself. If you did not see or hear it yourself but you found out some other way,
- 7 then you should explain how.
- 8 You may be asked about events that happened many years ago, so it is natural that
- 9 you may not remember all details. It doesn't matter. Please testify just on that
- 10 which you remember. Don't guess. Don't make things up. There is nothing
- 11 wrong in saying "I don't know" or "I don't remember."
- 12 Do you understand all this, Mr Witness?
- 13 THE WITNESS: (Interpretation) Yes, I understand very well.
- 14 PRESIDING JUDGE FREMR: Very well, Mr Witness. Now let me explain to you how the
- protective measures work that the Chamber has put in place for your testimony.
- We decided first to order face distortion, which means that the public can't see your
- 17 face during the testimony. We also decided to order voice distortion, which means
- that the public will not be able to identify you by your voice, as it has been distorted.
- 19 And we ordered the use of pseudonym. This means that we will all refer to you only
- as "Mr Witness" to make sure that the public does not know your name.
- 21 When you answer questions that will not give away who you are, we will do so in
- 22 open session, which means that the public can hear what is being said in the
- 23 courtroom. You can see that we are in open session if the light in front of you is red.
- 24 When you are asked to describe anything that relates specifically to you, we will do
- 25 this in private session.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 For example, at the very start in a few general questions about you as the person
- 2 would be asked of and you are asked to mention facts that might reveal your identity;
- 3 for example, any locations where you live or persons close to you, the light in front of
- 4 you will then be green. Then there is no broadcast, and no one outside the
- 5 courtroom can hear your answer.
- 6 If ever anything gets said during open session which should have been said in private
- 7 session, we will do our best to protect this information. Your testimony will be
- 8 broadcast on a delay, and we can remove any such remarks from the broadcast,
- 9 which will be heard by the public and from the public transcript of the proceedings.
- 10 The Chamber fully recognizes that your security and well-being is important during
- 11 the course of this trial. If at any point you feel that you would like a brief break from
- 12 giving your testimony or you feel unwell, do not hesitate to let us know.
- 13 Did you understand all of this, Mr Witness?
- 14 THE WITNESS: (Interpretation) I understand.
- 15 PRESIDING JUDGE FREMR: Very good then. Now, court officer, can you please
- administer the solemn undertaking to tell the truth.
- 17 THE WITNESS: (Interpretation) I solemnly declare that I will tell the truth, the whole truth,
- and nothing but the truth.
- 19 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you, Mr Witness. So accordingly with what you have
- 20 read now, you are now under oath.
- 21 You have already been informed by representatives of the Victim and Witness Unit
- 22 and afterwards by representatives of the Prosecution about the importance to speak
- 23 the truth; nevertheless, I want to reiterate to you that as you have just promised, you
- 24 have to speak the truth, and it is an offence within the jurisdiction of this Court to
- 25 give false testimony.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 Do you understand that?
- 2 Sorry. I haven't heard translation of witness response.
- 3 THE WITNESS: (Interpretation) I understand. I understand very well.
- 4 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you, Mr Witness.
- 5 Now I would like to continue with few practical matters you should have in mind
- 6 when giving your testimony. Everything we say here in the courtroom is written
- 7 down and interpreted into English and French. It is, therefore, important to speak
- 8 clearly and to speak at a slow pace like me now. We want to make sure that your
- 9 words can be well understood by the interpreters and then by the rest of us.
- 10 Please speak into the microphone and only start speaking when the person asking
- 11 you the question has finished. To allow for the interpretation, everyone has to wait a
- 12 few seconds before starting to speak.
- 13 So I recommend to you when the lawyer has asked his or her question, please count
- in your head to three and only then give your answer.
- 15 If you have any questions yourself, raise your hand so we know that you wish to say
- something. We will then give you the opportunity to speak.
- 17 Have you understood all that, Mr Witness?
- 18 THE WITNESS: (Interpretation) Yes.
- 19 PRESIDING JUDGE FREMR: So very well. That is all for my part, and now we can start
- with your testimony.
- 21 Ms Solano, you have the floor.
- 22 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 23 QUESTIONED BY MS SOLANO:
- 24 Q. Good morning, sir. Can you hear me well?
- 25 A. Yes, I can hear you very well.

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 Q. We've met before, but I'll repeat that my name is Julieta Solano, and I will ask you some

- 2 questions today on behalf of the Office of the Prosecutor. If you do not understand
- 3 something I say, please ask me to clarify, and I will do so.
- 4 Please take your time to answer each of my questions so that you can provide the
- 5 judges with a complete account of what you know.
- 6 Please pay very close attention to each question so that you can answer in a clear,
- 7 short way. If I need further details, I will ask you.
- 8 MS SOLANO: Your Honour, my first few questions should be taken in private session,
- 9 please.
- 10 PRESIDING JUDGE FREMR: All right. Court officer, let's move into private session now.
- 11 (Private session at 9.51 a.m.)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Open session at 10.03 a.m.)
- 18 THE COURT OFFICER: We are in open session, Mr President.
- 19 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 20 Ms Solano, you may proceed.
- 21 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 22 Q. Sir, you mentioned the war. What war was this? Who was fighting in this war?
- 23 A. This was an ethnic conflict pitting the Lendus against the Hema.
- 24 Q. When did this conflict take place? In what year or years?
- 25 A. This conflict dates back a long time. We who had grown up in Mongbwalu found out

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

about this at a later stage when we became adults. But this conflict had been going on for a

- 2 very long time.
- 3 Q. What were the Hema and the Lendu fighting about?
- 4 A. Well, listen, my ancestors would be in a position to tell you that. We're not in a
- 5 position to say I heard that this was a land conflict. We were children. We were not in a
- 6 position to know.
- 7 Q. Sir, I want to ask you about -- I want to ask you whether you remember from your time
- 8 any major events that occurred during this war?
- 9 A. These were very difficult events, very difficult.
- 10 Q. Sir, do you remember anything occurring in Bunia? Do you -- are you aware of any
- 11 fighting having occurred in that place?
- 12 A. Well, with reference to any fighting that might have occurred there, we did hear speak
- 13 about it.
- 14 Q. What did you hear? Who was fighting in Bunia?
- 15 A. At the outset, the conflict pitted the Ugandans against the UPC -- rather, the Ugandans
- asked the UPC to drive Lompondo's APC out. We were in Mongbwalu. We couldn't go to
- Bunia because there was an issue with the Balendu in the sense that the Balendu could not go
- 18 to Bunia. Only the courageous ones could go or would go.
- 19 We heard that Lompondo was fighting against a Hema group supported by the
- 20 Ugandans. We were in Mongbwalu, but we didn't really know what was going on.
- 21 Q. Do you know whether the UPC drove Lompondo out?
- 22 A. Yes. The UPC did drive Lompondo out.
- 23 Q. Why couldn't the Walendu go to Bunia?
- 24 A. The Hema had left Mongbwalu, and they had gone to Bunia. We, the Lendus, were in
- 25 the area of Mongbwalu in the bush.

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 Q. Sir, what was this group UPC? Did this group play a role in the ethnic conflict
- 2 between the Hemas and the Lendus?
- 3 A. I'm sorry, I didn't quite grasp your question. I didn't understand your question.
- 4 I will clarify it. You mentioned a group called "UPC." You also said that there was a Q.

(Private Session)

- conflict between the Hema and the Lendu ethnic groups. My question is whether the UPC 5
- 6 was involved in the ethnic conflict between the Hema and the Lendu.
- 7 A. The UPC is a Hema movement. At the outset, people talked about the Hemas and the
- 8 Lendus; but later on, the Hemas took over the control of Bunia, and they created the UPC.
- 9 Q. Sir, was your family affected by the fighting in Bunia in any way?
- 10 A. Yes.
- 11 MS SOLANO: Your Honour, can we go into private session, please.
- 12 PRESIDING JUDGE FREMR: All right. Court officer, let's move into private session.
- 13 (Private session at 10.13 a.m.)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Open session at 10.22 a.m.)
- 19 THE COURT OFFICER: We're in open session.
- 20 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Solano, you have the floor.
- 21 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 22 Q. Sir, did the fighting between the Hema and the Lendu ever come to Mongbwalu?
- 23 A. Yes. And what is more, the fighting in Mongbwalu lasted a long time.
- 24 Q. Were you in Mongbwalu when the fighting came there?
- 25 A. Yes, I was in Mongbwalu.

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 Q. Did this happen before or after the ousting of Lompondo from Bunia?
- 2 A. The UPC entered Mongbwalu after having driven Lompondo out of Bunia, and the UPC
- 3 was already controlling Bunia.
- 4 Q. What time of the year did the UPC enter Mongbwalu?
- 5 A. Well, listen, as far as dates are concerned and a year, it's difficult for me to remember. I
- 6 think it was around 2001. I really don't remember.
- 7 Q. Do you remember the season?
- 8 A. It was during the rainy season. And the rainy season in Mongbwalu normally
- 9 commences in August and lasts until December. So it was during the time when it was
- 10 raining a great deal.
- 11 Q. Before the UPC entered Mongbwalu, who was in control in Mongbwalu?
- 12 A. Before the UPC arrived in Mongbwalu?
- 13 Q. Yes.
- 14 A. The APC was in Mongbwalu, and these were Mbusa's soldiers.
- 15 Q. What ethnicity was Mbusa and what ethnicity were his soldiers at the time in
- 16 Mongbwalu?
- 17 A. Mbusa is a Nande. And Mbusa's soldiers hailed from all of the Congolese ethnic
- groups, whether it be Lendu, Nande, from Kisangani, from Isiro and Alurs. I would say that
- 19 it comprised -- or, his soldiers comprised individuals from all ethnic groups.
- 20 Q. Tell us what you remember of the day when the UPC entered Mongbwalu?
- 21 A. Could you please repeat your question?
- 22 Q. Yes. What happened on the day when the UPC entered Mongbwalu?
- 23 A. The UPC led two attacks on Mongbwalu. During the first attack they entered the town
- 24 during the morning and fought until the evening where they were driven out, when they
- 25 were driven out. And when they launched the second attack, that is when they took control

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 of the town.
- 2 Q. The first time they attacked, who drove them out?
- 3 A. There were soldiers from the APC present. However, as you know, the UPC's sole
- 4 objective was to target the Balendu. Everybody knew that. And at the outset, this was a
- 5 conflict pitting the UPC against the APC. However, it was the Lendus who were the real
- 6 targets.
- 7 Q. And did the APC or the Lendu drive the UPC out during the first attack?
- 8 A. Yes. The APC had already been defeated in Bunia driving out Lompondo. He was
- 9 the leader and it was some of those who were part of Mbusa's group. And they were
- 10 stronger. The Lendu got mixed up with other APC elements and they chased the UPC out,
- they drove them out. And then it wasn't difficult for the others to take control over the place.
- 12 Q. Sir, let's stay with the first attack for a moment. Where were you -- where exactly in
- 13 Mongbwalu were you during the first attack?
- 14 A. I lived (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 Q. Were you in your house during the first UPC attack or were you out and about in
- 18 Mongbwalu?
- 19 A. The fighting started in the morning. Nobody left their homes. We all stayed at home.
- 20 Q. How did you find out what -- how did you find out that the UPC had attacked
- 21 Mongbwalu if you were inside your home?
- 22 A. We heard bullets being fired. Our Lendu brothers arrived and said, "The UPC soldiers
- 23 have already arrived. They're close to the airport. We can hear gunfire. You have to start
- 24 moving up to Sayo, close to the hill, because they're coming in from the airport direction."
- 25 And that's when we left. We took the children, we took stuff to eat and we fled. Then

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 afterwards there was gunfire in the centre. But we had left in the direction of Sayo.

- 2 Q. Sir, was this during the first attack or during the second attack?
- 3 A. It was the first attack. We fled to Sayo. It was during the second attack that we fled to
- 4 Andisa.
- 5 Q. Who did you flee to Sayo with?
- 6 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Witness, don't respond. I think it would be better to
- 7 move into private session now.
- 8 So court officer, let's move into private session.
- 9 (Private session at 10.35 a.m.)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

(Private Session)

Trial Hearing

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 (Open session at 10.47 a.m.)
- 2 THE COURT OFFICER: We are back in open session, Mr President.
- 3 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 4 Ms Solano, you may proceed.
- 5 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 6 Q. Sir, where in Mongbwalu were you the second time the UPC entered the town?
- 7 A. Yes.
- 8 Q. Were you in your house, or were you somewhere else?
- 9 A. I was at home. At that moment, everybody was scared of moving around. If you
- 10 moved around, you might get caught up in the fighting. It was hard.
- 11 Q. What happened when the UPC entered Mongbwalu the second time?
- 12 A. On the occasion of the second attack, the UPC entered in massive numbers. The UPC
- 13 soldiers didn't want to fight. They fled. They were the first to flee before the civilians.
- 14 And as soon as the civilians saw soldiers running away, it was difficult for them.
- 15 Some brave Lendu took up arrows, knives, spears; and others who were brave asked
- 16 UPC soldiers to give them weapons, and they used arrows to kill some of the APC
- 17 soldiers to get weapons, but they didn't manage to win. The UPC were too strong,
- and that's why we had to flee.
- 19 PRESIDING JUDGE FREMR: Sorry to interrupt, Ms Solano. I guess our transcript is not
- 20 correct, because I think even maybe twice that are mentioned UPC soldiers, but in my
- 21 understanding the correct wording should be APC. The UPC soldiers did not want to fight.
- 22 So maybe please ask witness to clarify that and then that people ask -- what is that -- yeah.
- 23 APC fine the second case, but in the first it's line 13. The UPC soldiers were too strong, they
- 24 fled. So, Mr Witness, who fled, UPC soldier or APC soldiers?
- 25 THE WITNESS: (Interpretation) APC.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Solano, you may proceed.
- 2 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 3 Q. Sir, to make sure it was absolutely clear, who was it that did not want to fight against
- 4 the UPC?
- 5 A. Soldiers of the APC. APC.
- 6 Q. And whom did the brave Lendu ask for weapons?
- 7 A. They asked for guns from APC soldiers who didn't want to fight.
- 8 Q. Did they get guns from the APC soldiers?
- 9 A. When the APC soldiers fled, we saw the brave Lendu with weapons. And they were
- threatening them saying, "Well, if you don't want to give me the weapon, then you'll have to
- 11 go off and fight the others in battle." And then the soldiers who didn't want to fight handed
- 12 over their guns. Those who were asking for the weapons were courageous. They were
- 13 brave Lendu.
- 14 Q. Did you see this or did you hear about this?
- 15 A. I was there. It was during our flight. Some were saying yes, we can win. And
- others were saying no, we won't win. And once we were beaten, we had to flee.
- 17 Q. Where exactly were you when you saw the brave Lendu get some weapons from the
- 18 APC?
- 19 A. We were living in Sayo close by. We were taking the road to flee. When there's war
- 20 you hear gunfire getting closer. And when that happens, you have to take the necessary
- 21 measures to flee.
- 22 Q. How many weapons did you see change hands between the APC and the Lendu, and
- 23 the brave Lendu?
- 24 A. I'm not a soldier. It's difficult to estimate the number of guns. But I could see that
- 25 there were Lendu with guns, two or three guns, arrows, spears. And I thought, well, let

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 them try. We can help them. Let them try. We'll win. If they do win, we'll be saved.

- 2 Q. And did you win?
- 3 A. The second battle was hard. We were beaten. They were well armed, armed by their
- 4 party.
- 5 Q. What do you mean by "well armed"? Do you know what kind of weapons the UPC
- 6 had during this second attack on Mongbwalu?
- 7 A. In the -- in war, you hear noises, gunfire, shots being fired. And you realize that you
- 8 have to flee. And that's because the noise tells you that it's heavy weaponry.
- 9 Q. Sir, did you see the UPC soldiers yourself during this second attack on Mongbwalu?
- 10 A. It was difficult to see them because I was not a soldier. No, I didn't see them.
- 11 MS SOLANO: Your Honour, I'm mindful of the time. I'm going to change to a new line of
- 12 inquiry. So if your Honour thinks it's a suitable time?
- 13 PRESIDING JUDGE FREMR: Then maybe it would be better to break now because we have
- still 2 minutes only, so I think it's better to break now.
- 15 So we will first escort the witness out of the courtroom, and for this purpose we have
- 16 to move into regime of closed session.
- 17 Court officer, please.
- 18 (Closed session at 10.58 a.m.)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Open session at 10.59 a.m.)
- 24 THE COURT OFFICER: We are in open session, Mr President.
- 25 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 We will break now for 30 minutes, which means that we will reconvene at half past 11.
- 2 THE COURT OFFICER: All rise.
- 3 (Recess taken at 10.59 a.m.)
- 4 (Upon resuming in open session at 11.35 a.m.)
- 5 THE COURT USHER: All rise. Please be seated.
- 6 PRESIDING JUDGE FREMR: We will continue with examination of our witness. But
- 7 before doing that, I would like just to give one guidance to the witness.
- 8 Witness, until now, you are doing very well. You followed almost all of my
- 9 guidance. My only remark is that please try a bit slow down because you are giving
- 10 very interesting and very detailed responses, which are very helpful I think for us, but
- sometimes if you are too fast, some details could be missing. So we are highly
- 12 interested to get absolutely precise translation of your responses. So if you would
- 13 slow down, it will be very helpful. Okay, Mr Witness?
- 14 THE WITNESS: Ndiyo.
- 15 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you very much.
- 16 Ms Solano, do you want to proceed in private or --
- 17 THE WITNESS: (Interpretation) Yes.
- 18 PRESIDING JUDGE FREMR: Sorry. Ms Solano, do you want to proceed in private or in
- 19 open session?
- 20 MS SOLANO: Open session. Thank you, your Honour.
- 21 PRESIDING JUDGE FREMR: Very well. Then you may proceed.
- 22 MS SOLANO:
- 23 Q. Sir, you said earlier that during the second attack, you fled to a place called Andisa.
- 24 Could you please write that name down on a piece of paper with the help of the usher?
- 25 Thank you. And I note for the record that the witness has spelled A-N-D-I-S-A,

Andisa.

1

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 2 Sir, who were you with when you fled to Andisa?
- 3 A. I was in the company of my entire family.
- 4 MS SOLANO: Mr President, I note that I don't seem to have the English transcript.
- 5 PRESIDING JUDGE FREMR: You are correct. I guess court officer will take care of that.
- 6 THE INTERPRETER: Message from the English booth: The English booth can see the
- 7 transcript, line 17 on page 26, there's the answer to your question. Thank you.
- 8 MS SOLANO: I can see it now, your Honour. It just came through. Thank you.
- 9 PRESIDING JUDGE FREMR: But not me. Oh, now, now it's also fine with me. So you
- 10 may proceed. Thank you.
- 11 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 12 Q. Sir, where is Andisa relative to Mongbwalu and Sayo?
- 13 A. Before arriving in Andisa, one goes through Sayo. After Sayo through Nzebi and then
- 14 one arrives in Andisa.
- 15 Q. Sir, can you please spell Nzebi on that same piece of paper that you have in front of
- 16 you?
- 17 And can the usher please assist him? Thank you, sir.
- 18 I note for the record the witness has spelled Nzebi, which is now captured in the
- 19 transcript.
- 20 Sir, in addition to you and your family, had others also fled from Mongbwalu and
- 21 Sayo after the UPC's second attack?
- 22 A. Yes. There were many people who had fled. They had even crossed the river.
- 23 However, we remained in Andisa.
- 24 Q. Which river had some people crossed? What is the name of that river?
- 25 A. It is the Ituri river that they crossed in order to go to Yedi.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 Q. How long did it take you to get to Andisa?
- 2 A. We were fleeing the war. We were walking very rapidly. We took a whole night in
- 3 order to get to Andisa.
- 4 Q. And did you say in Andisa or did you continue to another place?
- 5 A. We remained in Andisa. There was no point crossing the river. We remained in the
- 6 same location in Andisa in order to ascertain what we could do then.
- 7 Q. How long did you remain in Andisa for?
- 8 A. We remained in Andisa for approximately a week. After four or five days, some
- 9 people went to Mongbwalu, and they saw all the UPC soldiers, and they wondered, well,
- 10 those who went there told us that the fighters were pursuing the Balendu. We remained in
- 11 Andisa for a week as a result.
- 12 Q. Where did you -- where did you sleep while you were in Andisa?
- 13 A. In Andisa, we would sleep here and there. We would gather in a house if there was
- one that would welcome us and we would spend the night in abandoned houses. And
- 15 because we had been walking for such a long time, we were obliged to rest in those
- 16 abandoned houses.
- 17 Q. Did you have any food, sir, while you were in Andisa?
- 18 A. Well, we didn't have enough to eat. And when we did find food, it was food without
- 19 any salt, without any oil. We just ate vegetables.
- 20 Q. Do you know how long before you arrived the houses had been abandoned?
- 21 A. During the war, if people from Mongbwalu came to Sayo, then those in Sayo would go
- 22 to Nzebi. And when those in Nzebi heard that those from Sayo were on their way, they
- 23 would move on themselves to another village. And this is how people were trying to get
- 24 hold of information.
- 25 Q. Sir, you mentioned a moment ago that some people amongst you went to Mongbwalu

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

and saw UPC soldiers and said that the fighters were pursuing the Lendu. Which fighters

- 2 were pursuing the Lendu?
- 3 A. Could you please repeat your question? I didn't quite understand it.
- 4 Q. Of course. You said some people went to Mongbwalu and saw UPC soldiers there,
- 5 and these people told you that the fighters were pursuing the Balendu. My question is
- 6 which fighters were pursuing the Balendu? Was it the UPC soldiers, or was it some other
- 7 fighters?
- 8 A. These were UPC soldiers who were pursuing the Balendu combatants. They were
- 9 running after the Balendu and we, in Andisa, did not have any food. We did not have any
- salt. And that is why we thought about fleeing to Mongbwalu.
- 11 Q. Sir, when you say Balendu combatants, can you explain to the Court what you mean,
- 12 please? Were these people armed?
- 13 A. The combatants did not have any weapons. They were fighting with bladed weapons
- such as spears, arrows, knives.
- 15 Q. Sir, and did you return to Mongbwalu?
- 16 A. Having heard from those who had gone to Mongbwalu, we also went to Mongbwalu.
- 17 After a time of observation and after having gleaned information from those who had gone to
- 18 Mongbwalu, we went there.
- 19 Q. Why did you decide to go back to Mongbwalu? Did you feel that it was safe for you?
- 20 A. In fact, the reason why we went back to Mongbwalu was that we were hungry. We
- 21 did not have any food. So those had gone to Mongbwalu would come back with a bit of
- food or a bit of salt that they'd bought and then they would come back. So upon their return,
- 23 they said, "Yes, well, you civilians can also go." And the Balendu combatants said, "No, you
- 24 are civilians. You can come back."
- 25 So that's why we took our courage into our hands and went back to Mongbwalu. And

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 because of -- my mother was of Alur ethnic origin, we were courageous enough to go back;
- 2 and when we went back to Mongbwalu, we settled there and we met the members of the UPC.
- 3 We were with our entire family.
- 4 Q. Where did you settle in Mongbwalu once you were back? Where did you live?
- 5 A. When we returned to Mongbwalu we went back to (Redacted), and we
- 6 found the abandoned house, which we entered.
- 7 Q. What did the house look like? What state was it in?
- 8 A. The house was empty and we didn't know who to ask. The village was full of UPC
- 9 soldiers. We couldn't ask anybody anything. If you ask a UPC soldier a question he might
- 10 kill you, so we spent the night on the floor. And it was a difficult life.
- 11 Q. Sir, did you have any belongings in your house before you fled Mongbwalu, which
- were no longer then -- which were no longer there when you returned?
- 13 A. Yes. We had many possessions.
- 14 Q. What was missing?
- 15 A. There were no beds left, no mattresses, no chairs, no cooking utensils. There was
- 16 nothing left.
- 17 Q. Did you see the house or the room where your sister-in-law had been before she fled?
- 18 A. Yes. The house had been destroyed during the first war. And we saw the mortars.
- 19 We could see the shell impacts, the impacts of the shells.
- 20 Q. Sir, I will now ask you some questions about the fact that you are a victim participating
- 21 in this case. Do you know what I mean by "a victim participating in this case"? So I want to
- 22 ask you some questions, not about you as a witness, but about you as a victim participating in
- 23 the case.
- 24 And I would like to know, before I ask you my questions, whether there is anything you
- 25 would like to say about your application to participate as a victim in the case.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 A. Could you please repeat your question?
- 2 Q. Of course. Sir, do you remember that -- do you remember seeing an application form
- 3 for you to participate as a victim in this case?
- 4 A. Yes, I do remember.
- 5 Q. I am going to ask you some questions about what it says on that form, but before I ask
- 6 you any questions, I want to know whether you want to say anything to the Judges about that
- 7 form.
- 8 A. Well, with regard to this form, when we filled it in all of our possessions had been taken
- 9 and we were told that they would be given back to us.
- 10 Q. Sir, do you remember what -- do you remember what language that form was filled in?
- 11 A. The form was filled out in French.
- 12 Q. Who filled the form out?
- 13 A. We were with the chef de village, that is, the head of the village. And those who gave
- us the form said the following: "If anyone was a victim during the war, let that person come
- 15 forward." Some people were there to help us fill out the forms. In my case, for example,
- someone else filled it out on my behalf. But we didn't know at the time that this matter was
- 17 going to come this far. Our understanding, however, was that by filling out these forms we
- were expecting some form of compensation.
- 19 Q. Sir, what do you mean that you did not know that this matter was going to come this
- 20 far?
- 21 A. Well, what I know is that this was being done for the justice system. Our prime
- 22 concern at the time was compensation. We thought that we were going to receive
- 23 compensation on the spot, that is where we were. And we expected that compensation to be
- 24 provided within a very short time.
- 25 Q. Do you remember whether you said anything on that form which was not true?

Trial Hearing (Private Session)

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 A. Yes.
- 2 MS SOLANO: Your Honour, could the court officer please show document
- 3 DRC-OTP-2068-0051. And it is not for public broadcast. This document is confidential.
- 4 And, your Honour, there are some names, some family names on the form and, for
- 5 that reason, I request asking my questions in private session.
- 6 PRESIDING JUDGE FREMR: Let's move into private session now. And, court officer,
- 7 please assist Ms Solano.
- 8 (Private session at 12.03 p.m.)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Redacted)
- 21 (Redacted)
- 22 (Redacted)
- 23 (Redacted)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Open session at 12.20 p.m.)
- 14 THE COURT OFFICER: We're in open session and the document won't be broadcasted to
- 15 the public.
- 16 MS SOLANO: Thank you.
- 17 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 18 Ms Solano, you may proceed.
- 19 MS SOLANO: Thank you, your Honour. The document does not need to stay on the
- 20 screen anymore.
- 21 Q. Sir, I want to ask you again about the time when you came back to Mongbwalu from
- 22 Andisa. You have already told your Honours about the state that you found your house in.
- 23 Did you ever find any of your belongings, your belongings which went missing from your
- 24 house?
- 25 A. We did not find anything in the house. We were even able to see some of our clothes

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

being worn by some of our neighbours. But it was difficult to -- to raise any questions with

- 2 them. These people were Hema and we belonged to another ethnic group. We couldn't
- 3 even raise a little finger. There was nothing we could do.
- 4 Q. Apart from your family, were there other Lendus in Mongbwalu when you came back?
- 5 A. Well, there were some Lendus, but we would disguise ourselves. We did not want
- 6 people to know that we were Lendu. You see, you may have good relations with the Lendu,
- 7 but at that time it was out of place to entertain those types of relations, and the Lendu could
- 8 not go about showing off their money, otherwise they would be killed. So there were some
- 9 Lendu who were there, but it was mainly the poor Lendu. All those who were well-off or
- 10 well-to-do had left.
- 11 Q. And who, according to you -- why do you say that the Lendu who showed off their
- money would be killed? Why do you say that?
- 13 A. No, that's not what I said. What I said is that if you have money, if you are rich, it is
- possible to be identified. It is easy to know who is rich and who is poor because, by the way,
- 15 this was a tribal conflict. It involved everybody, civilians and soldiers alike.
- 16 Q. When you came back to Mongbwalu, what would happen if you were identified as
- 17 Lendu?
- 18 A. Well, it's a matter of luck. If you are lucky, or if you are unlucky, it goes that way.
- 19 We grew up in Kilo-Moto. We did not grow up in the village. So when we spoke it was
- 20 easier for us to be identified because of the language that we spoke. Fortunately, we were a
- 21 bit taller, growing more or less after the height of my mother's ethnic group. And I happen
- 22 to be a little bit taller, and that is the reason why I am still alive.
- 23 Q. You said that while you were in the -- while you were in Andisa, the Lendu combatants
- 24 told you that if you were civilians, it would be safe to come back to Mongbwalu. Do you
- 25 remember saying that?

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 A. Yes. But it was not Lendu combatants. The Lendu combatants had fled. It is us, the

- 2 civilians, who remained there. But there was hunger at that time. We were told that the
- 3 UPC soldiers were killing the Lendu. However, some members of the population were with
- 4 us, but they went back to buy salt and food. And those people who had gone back came
- 5 back to where we were and told us that not everyone was being killed. And at that time we
- 6 decided to go back.
- When we went back, for the first two days everything was calm, and so we remained
- 8 there.
- 9 Q. Did anyone -- did any Lendu get killed once you were back in Mongbwalu?
- 10 A. Yes. Yes. Some people were killed, but everything happened silently. Now, if you
- 11 were not involved, you remained in your home. Some people were killed in hiding. Maybe
- they would be abducted and taken away and killed.
- 13 And if you were in the village and you noticed that that person was no longer visible,
- then you could understand that the person had been killed.
- 15 Q. Are there any specific individuals that you recall going missing at this time when you
- 16 came back to Mongbwalu?
- 17 A. You know, what I'm telling you here is what I saw. There were cases of
- 18 disappearances. There was a missionary priest, a father who was in Mongbwalu; he was
- 19 abducted in broad daylight. We were there. He was of Lendu ethnicity, and he was taken
- 20 away, but he never came back. He had been killed.
- 21 Q. What was the name of this priest?
- 22 A. His name was Abbé Bwana Lungwa.
- 23 Q. Do you know what age he was?
- 24 A. That happened a long time ago. They went to pick him up at the mission. He was an
- 25 elderly gentleman and he did not flee when there was fighting. He was an elderly

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 gentleman. He was older than us. He was a former priest.
- 2 Q. Do you say he was a former priest? Was he not a priest at the time when he was taken
- 3 away?
- 4 A. No, he was still a priest, but he was an elderly person. That's what I meant. He had
- 5 been working as a priest for a long time. When he was arrested he was still working as a
- 6 priest. He was killed because he was a Lendu. He was killed, quite simply, because he was
- 7 a Lendu.
- 8 His colleagues had fled, but he was not in a position to flee because he was very old
- 9 and he didn't even have anywhere to go.
- 10 Q. Who arrested and killed the priest?
- 11 A. The priests had a vehicle, a four-by-four white Hilux. And he was loaded into that
- vehicle, he was taken away and he was killed. The soldiers then took possession of his Hilux
- 13 vehicle. And we no longer saw the priest, nor do we know where he was buried. However,
- in 2012, 2013, I remember that some priests exhumed his body in order to bring it back to the
- mission, and I thought to myself, well, is this one and the same priest who was arrested and
- 16 killed during the war?
- 17 Q. Do you know who arrested and killed the priest?
- 18 A. There were many soldiers, many Hema, UPC soldiers in that vehicle. So it was the
- 19 Hema UPC soldiers and the sector commander Kasanga, a UPC soldier -- Kasangaki. Well,
- 20 he was the one who was the commander there, but he was the highest-ranking commander.
- 21 However, that does not mean that he was the one who arrested this priest, this area
- 22 commander. But all that I do know is that it was UPC elements who killed him.
- 23 Q. Sir, do you know where the priest's body was exhumed from?
- 24 A. This is a known fact to all the villages, because his body was exhumed in the year 2013,
- and his body was taken back to the missionaries. It is Red Cross staff who exhumed him,

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- and this took place in the Kilo-Moto association building, and that is when we mourned him
- 2 and we held a requiem for -- we held a requiem mass for the deceased priest.
- 3 Q. Sir, while the UPC was in Mongbwalu, do you know what or who was at the Kilo-Moto
- 4 association building? What was this building used for?
- 5 A. This was a house that was occupied by the high-ranking UPC commanders.
- 6 Q. Do you know which specific commanders occupied that house?
- 7 A. The one that we would see on a regular basis and who would hold meetings was
- 8 Kasangaki. But I do not know the names of the others who were with him. Kasangaki was
- 9 the one who would organise meetings. But there were many commanders because the UPC
- 10 had many soldiers.
- 11 Q. Sir, when you saw the priest in the 4 by 4 with the UPC soldiers, where were you?
- 12 MR BOUTIN: Mr President.
- 13 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Boutin?
- 14 MR BOUTIN: Unless I miss something, I don't think that the witness ever mentioned that he
- saw the priest in a vehicle, unless I'm mistaken. Could you please provide the transcript?
- 16 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Solano.
- 17 MS SOLANO: Yes, your Honour. At page 42, line 13, at line 12, I asked "Who arrested and
- 18 killed the priest?" At line 13 the witness answered, "The priests had a vehicle, a 4 by 4 Hilux,
- 19 and he was loaded into that vehicle. He was taken away and he was killed. The soldiers
- 20 then took possession of his Hilux vehicle, and we no longer saw the priest, nor do we know
- 21 where he was buried."
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: All right. You may proceed.
- 23 MR BOUTIN: Mr President.
- 24 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Boutin.
- 25 MR BOUTIN: Sorry. I think it just made my point. The witness never mentioned that he

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

saw anything. So maybe a question of introduction before she go further might clear up the

- 2 matter.
- 3 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Solano?
- 4 MS SOLANO: Your Honour, at page 41, line 16, the witness said, "There were cases of
- 5 disappearances. There was a missionary priest, a father who was in Mongbwalu. He was
- 6 abducted in broad daylight. We were there." That is, your Honour, where I'm coming
- 7 from.
- 8 PRESIDING JUDGE FREMR: All right. So please try to clarify that with the witness.
- 9 MS SOLANO: Yes, your Honour.
- 10 Q. Sir, did you see the priest when he was taken away?
- 11 A. There were two cases. The priest in question was taken away from the mission. He
- 12 was put in a vehicle. We were standing at a comptoir by the roadside, and we identified this
- vehicle as being the priest's vehicle. The priest was in the rear part of the vehicle, and the
- 14 commanders were seated inside the vehicle. And when the vehicle was brought back, the
- 15 priest was no longer in it.
- 16 Q. Are you saying then that you saw the car twice? Was it on the same day, or was it on
- 17 different days?
- 18 A. We saw the vehicle go by. Do you think it was easy to see a vehicle during the war?
- 19 No. You could only see a vehicle when there were soldiers inside, especially in Mongbwalu,
- 20 because civilians couldn't move around easily or in their vehicles unless they were well
- 21 known people. And when the vehicle returned, the priest was no longer on board. There
- 22 were soldiers in the vehicle. And on the following day we saw the vehicle being driven
- around with soldiers on board. And they were also transporting soldiers' rations.
- Q. When you saw the priest in the rear part of the vehicle, in what direction was the vehicle

25 going?

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 A. The priest was taken to the missionaries -- was taken from the missionaries, and they

- 2 took him to the military camp, and that is where they killed him. And when we saw the
- 3 vehicle going by, we identified it and we said, "Ah, there's the priest's vehicle." They took
- 4 him and we never saw him again. The vehicle was seen at a later stage, but there was no
- 5 longer any priest on board. We only saw the soldiers in the vehicle.
- 6 Q. Sir, you said that when you saw the priest in the vehicle, you were standing at a
- 7 comptoir by the roadside. Where -- where exactly in Mongbwalu was this comptoir?
- 8 A. I don't know if you've ever been to Mongbwalu. There is a roundabout, and there is a
- 9 road from the roundabout towards the centre and another road towards the centre. And you
- 10 take the road towards the centre, leaving the road towards the camp behind you. And the
- gold trading desks, the comptoir, are always set up along the side of the main road.
- 12 Q. And how do you know that they took the priest to the military camp?
- 13 A. The soldiers took the Lendu priest away, and we Lendus took fright because we thought
- 14 to ourselves, well, if they're taking that Lendu away, if we never see him again, if it will be
- 15 because he has been killed.
- 16 Q. How did you know that they took him to the military camp?
- 17 A. Well, this was a vehicle with soldiers on board, so we could only think of this possibility,
- 18 namely, that this Lendu priest was going to be killed, because at that moment in time the
- 19 Hemas were laying down the law, and that's what we were to expect.
- 20 Q. Sir, you mentioned that Commander Kasangaki held certain meetings. Can you
- 21 explain to the Judges what those meetings were?
- 22 A. Well, you see, these were meetings that were held by commanders. They would invite
- 23 civilians and they said, "Do not be afraid. We have already taken control of the town and
- 24 nothing bad will happen to you. The enemy will no longer be able to attack you. The
- 25 Lendus won't attack you." This was what was being said during these gatherings.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 However, that was not the case because people were suffering. They said, "Don't be afraid,
- 2 the town has been secured." But the fact of the matter was that the population was suffering.
- 3 Q. What do you mean when you say that "the population was suffering"? Who was
- 4 suffering?
- 5 A. Well, these meetings were being held in our villages and in our towns, but this did not
- 6 stop people from being killed; for example, my brother was killed. And during these
- 7 meetings, people were saying to us, "Don't be afraid, it's peaceful." But what kind of
- 8 conclusions can one reach? We were told not to be afraid; however, they were all of bad
- 9 faith. They were killers, these people.
- 10 Q. Sir, at these meetings, were the Lendu referred to by any particular word?
- 11 A. The Hemas would talk about the Lendus saying that they were dirt, that one could not
- work in a dirty place. And they said the Lendus are dirty and we needed to be rid of this
- 13 dirt.
- 14 Q. Sir, I heard in your answer the word "mchafu". Can you explain what that word
- 15 means?
- 16 A. This is a bad thing, mchafu. It means dirt. Mchafu, well, how do you want me to
- 17 explain this to you? This is dirt. And in French we say sale, S-A-L-E. That's what we say
- in French.
- 19 Q. Sir, you've said that this is the word that the Hema used to refer to the Lendu. Was
- 20 it -- how about the UPC, how did they refer to the Lendu?
- 21 A. They were Romeos. Well, they would call themselves Romeos -- Romeos or Romans.
- 22 And these Romeos or Romans had to be rid of or wipe out the dirt.
- 23 Q. Do you know what that word means, Romeo or Roman?
- 24 A. We don't know. Personally, I do not know what the meaning of this is. They would
- 25 be in a position to know. They call themselves Romeos. But when they talk about the

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 Lendus, they called Lendus mchafu. I know what mchafu means. But as for Romeo, I don't

- 2 know what that means.
- 3 Q. Sir, did you personally attend these meetings between the UPC and the population of
- 4 Mongbwalu?
- 5 A. You see, when a meeting was convened by figures of authority within the State, one can
- 6 take part without any problem. However, when meetings are convened by rebels, one goes
- 7 there under duress because if one doesn't go, then one might be killed. And if a meeting is
- 8 held very close to your boutique, you would go close and listen to what was going on. And
- 9 this might have last an hour or two, and then you would leave.
- 10 Q. And did you attend these meetings while the UPC was in Mongbwalu? Did you go
- 11 there personally?
- 12 A. Yes, we did take part. Personally, I did attend those meetings. And they said, "We're
- 13 here. Do not be afraid." But, in fact, people were experiencing very bad things.
- 14 Q. Sir, how many of these meetings do you remember attending, or how frequent were
- these meetings?
- 16 A. I cannot remember. The UPC may have remained in that locality for a month or two.
- 17 I would say they held one or two meetings or more. It was whenever there was a murder.
- And they would convene a meeting saying to people, "Do not be afraid. We are testing our
- 19 rifles. Do not be afraid." And in some meetings people would take part, and in others they
- 20 wouldn't.
- 21 MS SOLANO: Your Honour, I'm mindful of the time. If your Honour wishes, I could make
- 22 a break here.
- 23 PRESIDING JUDGE FREMR: You still have two or three minutes, so it's up to you whether
- 24 you want to continue or whether it's better for you to cut now and to continue in the
- 25 afternoon.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 MS SOLANO: Your Honour, the Witness mentioned earlier his brothers' death, and that's
- 2 what I intend to explore with him next, but I cannot do it in such a brief time so I prefer to
- 3 break.
- 4 PRESIDING JUDGE FREMR: Yeah, I get the point. In such a case we will break now.
- 5 And we will have first to take witness out of the courtroom. And for that purpose, we will
- 6 have to move into closed session.
- 7 (Closed session at 12.58 p.m.)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Open session at 12.59 p.m.)
- 14 THE COURT OFFICER: We're in open session, Mr President.
- 15 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- And before -- before we break, according my information, Ms Solano, you have exhausted so
- far 2 hours and 28 minutes, which means that, in fact, if you succeed to finish by the end of
- 18 the afternoon session, it would be in accordance with our original guidance. Is it -- is it the
- 19 case?
- 20 MS SOLANO: I do expect that that's the case, Mr President.
- 21 PRESIDING JUDGE FREMR: Very well.
- 22 So we break now and we will reconvene at half past 2.
- 23 THE COURT USHER: All rise.
- 24 (Recess taken at 1.00 p.m.) (Upon resuming in open session at 2.33 p.m.)
- 25 THE COURT USHER: All rise. Please be seated.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 PRESIDING JUDGE FREMR: Good afternoon, everybody.
- 2 We will continue with examination-in-chief of our witness by Prosecution.
- 3 So, Ms Solano, you have the floor.
- 4 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 5 Q. Sir, you mentioned earlier your brother who was killed during the war.
- 6 Without saying his name, because we're in open session and you've already
- said his name, could you tell us how you learnt that your brother was dead?
- 8 A. This happened at the time when the UPC had taken over control of the
- 9 area, and it happened around 3 or 4 p.m. There was gunfire in the village.
- 10 Now, the shots and firing continued, so we decided to return to the house.
- 11 When we got to the house, we found out that our elder brother was not there.
- 12 Then, around 6 p.m., someone said that one of our brothers was absent. In
- 13 fact, it was our uncle who said so. And there was a lot of shooting and firing,
- 14 and he was not there.
- 15 Then, later on, a neighbour came by and asked us how our brother was dressed,
- and we told him that our brother was wearing a boubou, a white boubou.
- 17 Then the neighbour continued by saying they had seen someone who had been
- struck by a bullet and that that person had been killed and that this person was
- 19 wearing a white boubou. So we decided to go find out what happened.
- 20 When we got to the place or the location, we found out that it was, indeed, our
- 21 brother. It was already night-time, around 7 p.m. We wanted to take the
- 22 body with us, but we were told not to take the body because investigations
- 23 were going to be conducted. That is how we waited for the next day for the
- 24 investigations to be conducted, and then the body was handed over to us the

25 next day in the morning.

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 Mid -- if he had been struck by a stray bullet, we would have understood it, but

- 2 we realized that he was actually gunned down by a bullet that went through
- 3 his forehead, so we thought that it was not a stray bullet at all that may have
- 4 struck him.
- 5 After the investigations, they told us that it was one of his soldiers or one of
- 6 their soldiers who had been firing and who had so struck our elder brother to
- 7 death.
- 8 So we kept the body at home, looked for a coffin while others went to dig the
- 9 grave in which he was buried.
- 10 We were also told that the person who killed him was called Liripa. We were
- expecting the chief of staff of Bunia, or the commander, to do something about
- 12 this and to take action, but that's how things were. They came to the house
- and told -- and asked us, "What do you want us to do to the person who has
- 14 killed your brother?"
- We answered saying that we did not even know why that person acted in that
- 16 way, and we didn't know what they could do, but that we left it to them to
- 17 decide what to do.
- We also told them that we did not want them to kill him, and that is how they
- 19 told us that their chief of general staff was already aware of this issue and was
- 20 calling for that person to be executed. But this was not a matter for us to
- 21 handle.
- 22 At that time, the body was still with us at home.
- 23 But even before that time, the soldier had already been executed. We only
- 24 heard some gunshots while we were at home prior to the burial of our brother.
- 25 So that -- that soldier was killed around 10 or 11 a.m. Then we went on to

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- bury our brother in the afternoon around 2 p.m.
- 2 Q. Sir, how long after you arrived in Mongbwalu from Andisa was your
- 3 brother killed?
- 4 A. A lot of time had gone by, and we were already getting back into the flow
- 5 of life, so to speak. Things had begun to take up -- to pick up again, so
- 6 I would say it was about two to three weeks. Two to three weeks. Two to
- 7 three weeks.
- 8 Q. In which place of the city did you find your brother?
- 9 A. It was in Mongbwalu near the police station, downhill from the police
- station in a neighbourhood known as Gangala.
- 11 Q. Sir, could you spell Gangala on the piece of paper in front of you where
- 12 you have written already some other names, please.
- 13 Can the usher please assist.
- 14 Court officer, I request that when the paper is put on the Elmo that it not be
- broadcast to the public, please, as there are already some other names on the
- 16 paper.
- 17 The witness has spelled G-A-N-G-A-L-A, Gangala.
- 18 Sir, when you first saw your brother -- when you first saw your brother in this
- 19 place, what other persons were there? Who else was present?
- 20 A. It was us, members of the family, myself, my uncle. We arrived at that
- 21 place with other members of the family. And for -- we were told we could not
- 22 take the body away. But the other brothers of our brother who lived below
- 23 the police station were also there with us.
- 24 Q. Who told you that you could not take the body away?
- 25 A. The soldiers.

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 Q. Which soldiers were these?
- 2 A. The UPC soldiers.
- 3 Q. The next morning who gave your brother's body back to you?
- 4 A. Their commander, their sector commander. He was the one in charge of
- 5 the UPC sector in Mongbwalu; Kasangaki. He is the one who gave the order
- 6 after they had conducted their investigation.
- 7 Q. Where was Kasangaki when he gave you the body? Where did you
- 8 collect the body?
- 9 A. He was with the soldiers. The body remained at the same place where
- 10 he had been killed. He had been killed between 4 and 5 p.m., and the body
- 11 remained at -- or, rather, between 5 and 6 p.m., and the body remained at the
- same place and -- overnight and the soldiers were there, too, and then we went
- back in the morning, the next day in the morning, and they also were there
- 14 close to the corpse, to the body. They came with their commander and at that
- 15 time gave us the order to collect the body, and then they went away.
- 16 Q. Who told you that the UPC soldier who had struck your brother was
- 17 called Liripa?
- 18 A. They had come to the house, the soldiers, they came to the house and
- 19 asked us what we needed and how they could help us, maybe with some food,
- 20 so that we could mourn our brother properly. And we were all awake. So
- 21 we told them no, we had everything that we needed, and we did not want
- 22 anything from them.
- 23 At that time, Kasangaki had sent some of his juniors, many soldiers. You
- 24 know, the UPC was a party. I do not know the number of soldiers that came,
- 25 but we were told the person who had killed our brother, and they were talking

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- to my uncle and other family members. This is what they said: The person
- 2 who has killed your brother, we know him. He is a soldier. We are going to
- 3 take him to the parking and show him to the people that he's the one who had
- 4 committed the crime while waiting for the order from Bunia from the chief of
- 5 staff before executing him. So from our home we were able to hear the
- 6 gunshots, and it is at that time that they executed him.
- 7 Q. Who was this person, the chief of staff from Bunia?
- 8 A. The chief of general staff, he was the chief of staff of the UPC, Bosco,
- 9 whose deputy was Kisembo. So they were awaiting the orders of Bosco,
- 10 because he is the one who was going to give the order. He gave all the orders.
- 11 He was the person who was primarily in charge. Everything came from him.
- 12 All orders came from him.
- 13 Q. Sir, do you know if this person Liripa was in fact taken to the parking lot?
- 14 A. We were at home and the soldiers who informed us told us that they had
- already held or taken the person who had killed our brother. We did not go
- with them.
- 17 Now, others who went there told us that it was not necessary for us to go there.
- 18 We had already lost one of our own and, therefore, it was not necessary for us
- 19 to go there. We did not go there.
- 20 Q. Sir, where in Mongbwalu was this parking lot?
- 21 A. They called for a meeting at the parking, the Vodacom parking. There
- 22 was a Vodacom shop opposite. And today it is a building that belongs to one
- 23 Mugegere (phon). That is the building at which they usually met. That is
- 24 the place to which they took him. And then from there they took him
- 25 somewhere. I don't know, Doga (phon), but we didn't go there. We were

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

told that it is at that location that he was executed. No, we didn't go there. I

- 2 myself, I did not go there. Maybe other persons went there, but I didn't go
- 3 myself.
- 4 Q. Sir, you've said something that wasn't captured properly in the transcript.
- 5 You said, "And then from there they took him somewhere. I don't know,
- 6 Doga, but we didn't go there." It that what you said "Doga"?
- 7 THE INTERPRETER: From the Swahili booth, Mr President, the Swahili
- 8 interpreters would like the witness to kindly repeat his question and speak
- 9 slowly so that they can capture the full meaning of what he's saying.
- 10 PRESIDING JUDGE FREMR: A message from the interpreters too, and
- through me to Ms Solano and to witness, there is some overlapping and also
- 12 you spoke, Mr Witness, you probably spoke too fast. So could you, Ms Solano,
- 13 repeat your last question and you then, Mr Witness, your response.
- 14 So Ms Solano, please.
- 15 MS SOLANO: Yes, your Honour.
- 16 Q. Sir, from what you know, did the UPC take Liripa somewhere else after
- 17 the Vodacom parking?
- 18 A. No, I am not in a position to tell you the place to which he was taken.
- 19 I know that they had taken him to execute him, but I do not know where they
- 20 took him to, so I can only talk about what I saw.
- 21 Q. Did anyone in the UPC explain to you or to your family why they were
- 22 punishing this soldier, Liripa?
- 23 A. No, not someone from the UPC. It was us, ourselves, who felt that if
- 24 they had killed him, then it is a crime. If he had not been killed, we would
- 25 have perceived things differently. You see, today we are talking about crimes

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

that happened a long time ago. If he were still alive, then we would have had

- 2 the opportunity to ask him who had done it and whether something bad had
- 3 happened between him and that person. But if only he were alive, then we
- 4 would have been able to put that question to him.
- 5 MS SOLANO: Your Honour, can I ask one question in private session,
- 6 please?
- 7 PRESIDING JUDGE FREMR: For sure.
- 8 Court officer, let's move into private session now.
- 9 (Private session at 2.57 p.m.)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 (Open session at 2.58 p.m.)
- 21 THE COURT OFFICER: We are back in open session.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 23 You may proceed, Ms Solano.
- 24 MS SOLANO: Thank you, your Honour.
- 25 Q. Sir, I just want to be sure I understand you. You have said that

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 Kasangaki gave an order, but that orders also came from Bosco, the chief of
- 2 staff from Bunia. Can you just clarify which order was given by Kasangaki
- and which order was given by Bosco, the chief of staff from Bunia, please?
- 4 A. The commanders came to our house and told us that they had already
- 5 caught the person who had killed our brother. They said they were waiting
- 6 for orders from Bunia, orders from their superiors. And they said that
- 7 according to those orders, anyone who killed would be subjected to similar
- 8 treatment.
- 9 We didn't say anything, but we thought to ourselves why kill him? "Don't kill
- 10 him," we said, "because he -- we didn't want you to kill him."
- 11 Then they said: Well, we are awaiting orders from their superiors to execute
- 12 him and that as soon as the orders come in they would execute him. And as
- soon as the orders were received, they did what they said they would do.
- 14 Q. And which was the order given by Kasangaki?
- 15 A. He sent soldiers. The soldiers arrived at the house. If Liripa had not
- been killed, he had already been caught by -- and taken to court, he would
- 17 have been judged to answer for his acts if he hadn't been executed. He should
- 18 have been before Court. He should have been in detention. And the person
- 19 who was sent would have said that, would have given the name.
- 20 Q. Sir, I'm going to change to a slightly different topic now.
- 21 Apart from the missionary priest and from your brother, was anyone else
- 22 whom you knew killed or disappeared while the UPC was in control of
- 23 Mongbwalu?
- 24 A. There was someone else. As my big brother's trading desk was around
- 25 about 10 metres -- in fact, those people had their EIS. They had taken that

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 person and taken them off to the camp. To date, that person has never been
- 2 found again and nobody has come across a grave even.
- 3 Q. Sir, according to the transcript, you've said a word, you've said that
- 4 "those people had their EIS." What is that?
- 5 A. They had their AIS. They were agents, officials sometimes wearing
- 6 military uniform, but sometimes not, sometimes without military uniform.
- We saw them take him off to the camp, and to date we don't know where they
- 8 have buried him. We have no news about that person.
- 9 Q. Sir, can you please write "AIS" on the piece of paper that's next to you.
- 10 I note for the transcript that the witness has written "AIES."
- 11 Sir, do you know what this was, AIES?
- 12 A. It's a term that means intelligence agents, such as we have learnt, and
- 13 sometimes they wore military uniform, sometimes they were in civilian
- 14 clothing, but they were soldiers.
- 15 Q. Were they UPC soldiers?
- 16 A. Yes. They were UPC soldiers.
- 17 Q. Sir, who was the person that the AIES took to the camp?
- 18 A. His name was Tutu -- Itutu.
- 19 Q. Can you please spell that on the piece of paper next to you.
- 20 The witness has spelt I-T-U-T-U.
- 21 Sir, what was Itutu's occupation?
- 22 A. He was a gold panner and a trader. He had his own gold trading desk.
- 23 Q. What ethnic group did he belong to?
- 24 A. It's difficult to say which ethnic group he belonged to. They were our
- 25 elders. I think his mother was Munyali. I don't know exactly which ethnic

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 group he belonged to. They were our elders in the village.
- 2 Q. What do you mean that they were your elders? Do you mean your
- 3 family's elders, or do you mean something else?
- 4 A. No, I'm not talking about an elder in my family. It's somebody who is
- 5 older than me in the village, our elders with whom we grew up --
- 6 Q. Sir --
- 7 A. -- in the same village.
- 8 Q. Can you spell the ethnic group? Can you spell it on the piece of paper
- 9 next to you, please.
- 10 And can the usher please show that.
- 11 A. I think that they did belong to that ethnic group, but I'm not absolutely
- 12 certain. Maybe -- maybe they were Nyali, because sometimes I would hear
- 13 him talking Swahili and Lingala. It's very difficult to say exactly which ethnic
- 14 group he belonged to.
- 15 MS SOLANO: Can the usher please assist so that what the witness is writing
- 16 down is displayed on the Elmo?
- 17 The witness has spelt M-U-N-Y-A-L-I.
- 18 Q. Sir, given that you're not entirely sure of the ethnic group, let me ask you
- 19 this way: Is it possible that Itutu was a Hema?
- 20 PRESIDING JUDGE FREMR: Ms Samson -- Ms Solano, he said he is not sure,
- 21 so I think I will not permit this question, so please proceed.
- 22 MS SOLANO: Yes, your Honour.
- 23 Q. Sir, to which camp do you believe that Itutu was taken?
- 24 A. He was taken to the camp that's close to the airport. It's the biggest
- 25 military camp. And up until this very day, it is a military camp, but it's just

Trial Hearing (Private Session) ICC-01/04-02/06

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

that I'm not certain that they took him to the camp. We saw them taking him

- 2 towards the camp, but I'm not sure that they arrived at the camp with him.
- 3 To date, he has not yet been found.
- 4 Q. Sir --
- 5 A. He's gone missing.
- 6 Q. Were they walking, were they driving? How were they transporting
- 7 Itutu?
- 8 A. They took him by foot.
- 9 Q. Sir, I'm going to change to a different topic now.
- 10 Did you ever encounter any problems yourself, your own person, in this
- 11 period of your life?
- 12 A. Yes, there were problems.
- 13 Q. Did you have any problems with the UPC yourself?
- 14 A. Yes. (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Redacted)
- 20 MS SOLANO: Your Honour, may we move into private session, please.
- 21 PRESIDING JUDGE FREMR: All right.
- Let's move into private session now, court officer, please.
- 23 (Private session at 3.14 p.m.)
- 24 (Redacted)
- 25 (Redacted)

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

(Private Session)

Trial Hearing

(Private Session)

Trial Hearing

(Private Session)

Trial Hearing

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

(Private Session)

Trial Hearing

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 (Redacted)
- 2 (Redacted)
- 3 (Redacted)
- 4 (Redacted)
- 5 (Redacted)
- 6 (Redacted)
- 7 (Redacted)
- 8 (Redacted)
- 9 (Redacted)
- 10 (Redacted)
- 11 (Redacted)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Redacted)
- 18 (Redacted)
- 19 (Open session at 3.44 p.m.)
- 20 THE COURT OFFICER: We are in open session, Mr President.
- 21 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 22 Ms Solano, you may proceed.
- 23 MS SOLANO: Thank you, Mr President.
- 24 Q. Sir, how long did the UPC stay in control of Mongbwalu?
- 25 A. I am having difficulty remembering how long they stayed there. You

Trial Hearing (Open Session)

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- see, after we got back the vehicle and repaired it, we began to do our
- 2 transportation activities again. We went from Mongbwalu to Ariwara, that
- 3 was the main itinerary, and then subsequently came the attack by the
- 4 Ugandans on the UPC. And then later on we learnt that the Ugandans and
- 5 Lendus had arrived in Mongbwalu and had driven out the UPC, and they had
- 6 all gone in different directions, that is, the UPC; some to Bunia, some elsewhere.
- 7 And others even went in the same direction as we were going when we did our
- 8 transportation business towards Ariwara.
- 9 Kisembo's group was in that area. Kisembo's group is said to have gone
- towards Medhji (phon), a location or an area which is on the Watsa road.
- 11 So the Lendus and the Ugandans re-entered Mongbwalu and remained there
- 12 until the government came and took over that part of the country, at which
- point the UPC troops went back to their areas.
- 14 So all of this happened the way it did until the entire area was taken back by
- 15 government forces.
- 16 Q. Sir, to your knowledge, did the UPC ever try to capture Mongbwalu
- 17 again?
- 18 A. I really am not in a position to know. Those two groups, whether it be
- 19 the Lendu or the Hema, both groups wanted to control Mongbwalu, the trade
- 20 centre. Each group wanted to have control over Mongbwalu.
- 21 You know, Mongbwalu is an area that belongs to the Nyali. It doesn't even
- 22 belong to the Lendu. So Mongbwalu is in Djugu because all of those figures
- of authority in Djugu are Lendu, and we are the majority. We are more in
- 24 number than the other ethnic groups; although, the fact is that Mongbwalu
- 25 belongs to the Nyali. The Lendu, the Gegere, the Hema, everybody wanted to

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 have control over Mongbwalu. So I don't know whether they tried to
- 2 recapture Mongbwalu again.
- 3 But, furthermore, you had Ugandans, then you had the French who came to
- 4 Bunia, and then the government did everything in its power to take back that
- 5 part of the country. And that's how when they got to Mongbwalu they
- 6 evacuated everybody, even the Lendu. In Bunia they demobilized the UPC
- 7 troops and then subsequently demobilized the Lendu and that marked the end
- 8 of the war.
- 9 Q. Thank you, sir.
- 10 Sir, while the UPC was in control of Mongbwalu, was the Mongbwalu airport
- 11 functioning? Were there planes landing and taking off?
- 12 A. In Mongbwalu, at the time of the UPC, aircrafts were not able to get to
- 13 Mongbwalu. When the UPC was in control of that area, planes could not land
- there, but at the time of the Lendu, aircraft were able to land and supply food.
- 15 You see, the UPC had blocked off all the roads leading to the areas from which
- we could get sugar and salt and these basic commodities. So there was a
- 17 friend -- a plane which came from Nande to Butembo to Mongbwalu. So
- 18 I think it is at that time that it was possible for planes to come that far. But at
- 19 the time of the UPC, most food and supplies came by road, by car.
- 20 Q. Sir, did gold mining continue in Mongbwalu while the UPC was in
- 21 control?
- 22 A. Yes, yes. Yeah, gold mining continued. However, the diggers or
- 23 miners just did casual mining, so to speak, just to get a little bit of money. It
- 24 was not possible to carry out substantive or substantial mining.
- 25 Q. Sir, before today had you ever seen Bosco Ntaganda with your own eyes?

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 A. No. No.
- 2 Q. Sir, you said at the beginning of your testimony today that in the -- at
- 3 around the time that Lompondo was in Bunia, the Lendu could not go to Bunia
- 4 and that only the courageous Lendu could go. Why could the Lendu not go
- 5 to Bunia?
- 6 A. There was a tribal war going on. The UPC was in Bunia. The Lendu
- 7 were in another area. And if one were courageous, then one could go to the
- 8 areas that were occupied by the other camp. There was a risk to it. One
- 9 could lose everything. You could go to Bunia with your goods, for example,
- and come back without any problem on one trip, and then you go on a second
- 11 trip and everything that you had is taken away from you.
- 12 Q. Thank you, sir.
- 13 You also said earlier today that you believe you were not identified as a Lendu
- in Mongbwalu because you're taller, similar to members of your mother's
- 15 ethnic group. So my question is: Is it possible or was it possible at the time
- to tell the difference between a Lendu and a Hema by looking at them, by their
- 17 physical appearance?
- 18 A. Yes, yes, quite easily, easy to recognize them. But there were other signs
- 19 as well. If somebody were your enemy or who hated you, they could identify
- 20 you or point you out and claim that you are Lendu. You see, in any event it
- 21 was also possible to recognize Lendu by their accent, by the manner in which
- 22 they spoke. It was possible to determine which ethnic group the speaker or
- 23 one person or the other came from.
- 24 Q. And in your case you said that you had grown up in Kilo-Moto, not in
- 25 the village. How did growing up in Kilo-Moto affect your accent or the way

Trial Hearing (Open Session) ICC-01/04-02/06 WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 in which you speak?
- 2 A. There is a great significant difference between the accent of someone who
- 3 is born in the village and who grows up in the village. They have a village
- 4 accent. But Mongbwalu is a mixture of all ethnic groups in Congo.
- 5 Although the Lendu are a majority, there are people from other ethnic groups
- 6 there who speak Swahili, Lingala, French and other dialects. But if you are
- 7 born in the village, you speak only one language. If you are Lendu, you speak
- 8 only Lendu. So it is very rare that such a person would speak Swahili.
- 9 Q. How about the physical appearance, what do Lendus or what did Lendus
- 10 normally, generally speaking, look like?
- 11 A. The Lendu are generally short people. There are no Lendus who are tall.
- 12 So really, if you come across a tall Lendu, it must be a mix, a Lendu mixed with
- another ethnic group. But generally speaking, Lendu people are short and fat.
- 14 Some are actually very, very short, very small in size.
- 15 Q. How about the Hema, sir, what are their typical physical characteristics?
- 16 A. Well, it all begins with the names. There's a great difference between
- 17 the Hema names and the Lendu names.
- 18 Q. Sir, sir --
- 19 A. Secondly --
- 20 Q. I'm sorry to interrupt you, it is -- I do so only in the interest of time. My
- 21 question was about the physical appearance of the Hema.
- 22 MR BOUTIN: Mr President.
- 23 PRESIDING JUDGE FREMR: Mr Boutin.
- 24 MR BOUTIN: I let my colleague following through with this line of
- 25 questioning about his opinion as to the physical appearance of other ethnic

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 group. As far as I'm concerned, this is a matter of opinion. It has not been
- 2 based on anything. It hasn't been provided why he would have better
- 3 knowledge about physical appearances of those ethnic groups better than
- 4 others. So in my view this line of questioning is not appropriate.
- 5 PRESIDING JUDGE FREMR: Yes, objection sustained.
- 6 Mr Witness have already indicated one sign typical for Lendu, so the opposite
- 7 sign I think should be typical for Hema.
- 8 Ms Solano, it is 1 minute remaining, so last question if you want.
- 9 MS SOLANO: Yes.
- 10 Q. Sir, do you remember at the time that you were interviewed by the Office
- of the Prosecutor whether you drew a sketch of some of the locations which
- 12 you have mentioned today during your testimony?
- 13 A. They asked me to show where we found the body of my older brother,
- where we buried him, the road that goes to Sayo, and (Redacted)
- 15 (Redacted). They asked me to draw
- 16 all of that.
- 17 MS SOLANO: Your Honour, as I am out of time, I seek your guidance as to
- 18 whether I might ask the witness two more questions in relation to his sketch
- 19 and then seek to admit it into evidence.
- 20 PRESIDING JUDGE FREMR: No, Ms Solano. I would like -- it is also valid
- 21 for anybody here. You should manage your time. You had been given in
- 22 advance a clear time limit. You wasted your time limit for some, in my view,
- other not too much relevant questions. So I have to be strict on that. Sorry,
- 24 you have to finish now.
- 25 MS SOLANO: Yes, your Honour. I'm guided. I would just like to tender

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 into evidence the two -- I think the two pieces of paper where the witness has
- 2 been writing names today, please, if I could see them for a moment.
- 3 PRESIDING JUDGE FREMR: Yes, could we manage that.
- 4 And, Mr Boutin, any objection to this request?
- 5 MR BOUTIN: No, Mr President.
- 6 (Pause in proceedings)
- 7 MS SOLANO: There was another paper where the witness wrote down the
- 8 names of his brothers.
- 9 (Pause in proceedings)
- 10 MS SOLANO: Thank you, your Honour. These are four pieces of paper, and
- if the Defence has no objection after inspecting them, I seek to have them
- 12 admitted as evidence.
- 13 (Pause in proceedings)
- 14 PRESIDING JUDGE FREMR: Before --
- 15 MR BOUTIN: No objection, Mr President.
- 16 PRESIDING JUDGE FREMR: Before our ruling I have a question to court
- officer. How we should specify those four papers? Is that enough for you if
- 18 you just refer to Ms Solano's description?
- 19 THE COURT OFFICER: The Registry will attribute an ERN number to the
- 20 document that will be uploaded under eCourt and released to the party.
- 21 I could provide you with those ERN number tomorrow morning.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: Okay. So we can expect a positive ruling on
- 23 that, but we will decide on that tomorrow when we have at our disposal the
- 24 ERN numbers.
- 25 So now, Mr Witness, you will be excused for today.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 I would like to thank you for answering all questions put to you today.
- 2 Tomorrow we will continue with your testimony. And I have to highlight
- 3 that in the meantime you must not discuss your testimony with anybody else,
- 4 including with your family members or friends who you may be in contact
- 5 with tonight. Do you understand that?
- 6 THE WITNESS: (Interpretation) Yes.
- 7 PRESIDING JUDGE FREMR: Very well. So have a good rest and we will see
- 8 you again tomorrow morning.
- 9 Now please move into closed session and the witness may be escorted out of
- 10 the courtroom.
- 11 (Closed session at 4.05 p.m.)
- 12 (Redacted)
- 13 (Redacted)
- 14 (Redacted)
- 15 (Redacted)
- 16 (Redacted)
- 17 (Open session at 4.06 p.m.)
- 18 THE COURT OFFICER: We are in open session, Mr President.
- 19 PRESIDING JUDGE FREMR: Thank you.
- 20 The last issue I would like to solve is the request made by Mr Suprun to
- 21 question Witness P-0859 on four areas you have specified.
- 22 Mr Suprun, first question whether you -- whether do you insist on your request,
- 23 and if yes, the second one would be whether you, in the light of the
- 24 questioning conducted by Ms Solano, you are amending your previous
- 25 request?

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

- 1 MR SUPRUN: (Interpretation) Thank you, your Honour. Indeed, I
- 2 maintain my request. I need to go through a number of questions with the
- 3 witness that have not been adequately covered by the Office of The Prosecutor
- 4 and those questions concern the four themes that I identified in my request.
- 5 So I estimate that I would need no more than 30 minutes. Thank you.
- 6 PRESIDING JUDGE FREMR: And Mr Suprun, are you sure that your
- 7 questions will not be repetitive?
- 8 MR SUPRUN: (Interpretation) Indeed, your Honour. I will take measures
- 9 to avoid there being repetitive questions. Thank you.
- 10 PRESIDING JUDGE FREMR: Give me a second. I will confer with my
- 11 colleagues.
- 12 (Trial Chamber confers)
- 13 MR BOUTIN: Mr President.
- 14 PRESIDING JUDGE FREMR: But before -- before we rule on that, I would
- like also to hear parties. So, sorry, I will start with Prosecution. Sorry for
- omitting that. Ms Solano, your comments on request made by Mr Suprun?
- 17 MS SOLANO: No objection, your Honour.
- 18 PRESIDING JUDGE FREMR: No objection.
- 19 And Mr Boutin?
- 20 MR BOUTIN: Sorry, with your leave, my colleague, Ms Grandon, will
- 21 address this issue.
- 22 PRESIDING JUDGE FREMR: Please.
- 23 MS GRANDON: Yes, thank you, Mr President. I'm going to be very short.
- 24 Four topics were mentioned by my colleague. I will first oppose to the topics
- 25 B, which is the circumstances in which the witness family's member were killed.

WITNESS: DRC-OTP-P-0859

1 I believe this topic was already covered by the Prosecution in great details. So

- 2 I believe the question of my colleague will be repetitive if he was allowed to
- 3 ask again question about that topics.
- 4 And in the light of the decision you issued on 16 September of this year, you
- 5 decided that the scope of the question of my colleague should be limited to the
- 6 concrete harm suffered by the witness, as well as the harms suffered by other
- 7 victim of the same attack.
- 8 So I believe that for topic A and C that they might be outside the scope that you
- 9 ruled on. And unless they are limited to the harm resulting from the situation
- of the witness and other related victims, we oppose also to this two topics.
- 11 Thank you.
- 12 (Trial Chamber confers)
- 13 PRESIDING JUDGE FREMR: So our ruling is following: We are granting
- 14 Mr Suprun to put questions on area indicated under points A, C and D, which
- means situation of the witness and his relatives before and after the attacks on
- Mongbwalu; then harm suffered by the witness and his relatives as a result of
- 17 the events; and D, situation of other victims of the same attacks, such as
- 18 neighbours living in the same compound under a condition that it will not be
- 19 repetitive. I will guard that. And we are granting for those three topics 20
- 20 minutes.
- 21 It is our ruling.
- 22 And now we adjourn and we will reconvene tomorrow 9.30.
- 23 THE COURT USHER: All rise.
- 24 (The hearing ends in open session at 4.11 p.m.)